

Information

Power Parts

60112092030

03. 2007

3.211.261

*KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.com*

KTM_POWERPARTS

DEUTSCH

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte.
Danke

ENGLISH

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer.
Thank you.

ITALIANO

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM.
Grazie.

FRANCAIS

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci

ESPAÑOL

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

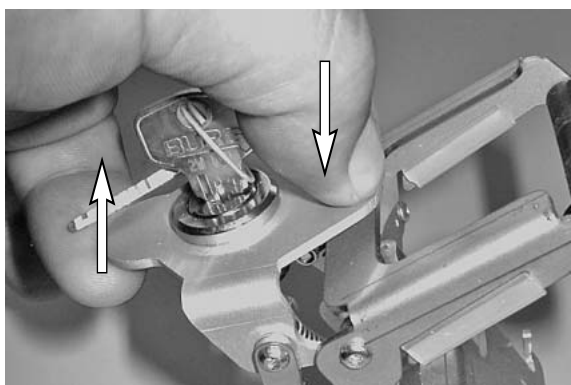
Gracias.

Lieferumfang

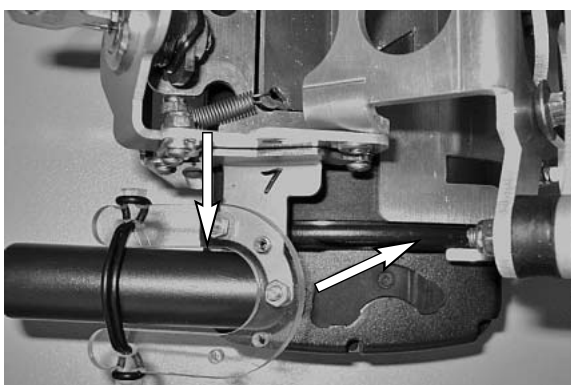
1x GPS-Halterung Map 276C/278/376C
60112092030

Montage

Montieren Sie den Halter mit der an der Unterseite des Halters angebrachten Rohrschelle an der Mittelstrebe ihres Lenkers oder an dem entsprechenden Adapter.



Wenn der Verschluss ganz geöffnet ist, das Gerät von vorne aufrecht in den Halter einschieben, sodass die Antenne im Antennenhalter liegt und die auf der Geräterückseite hervorstehende Kante in der Nut im Halter liegt.



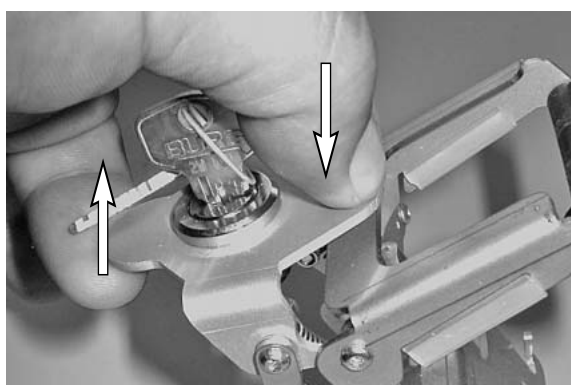
Öffnungshebel loslassen und den Hebel hinten herunter drücken, bis er spürbar einrastet. Halter abschließen und Stromkabel anschließen. Achten Sie immer darauf, dass das Gerät fest im Halter sitzt. KTM übernimmt keine Haftung für beschädigte oder verloren gegangene Geräte.

Scope of supply

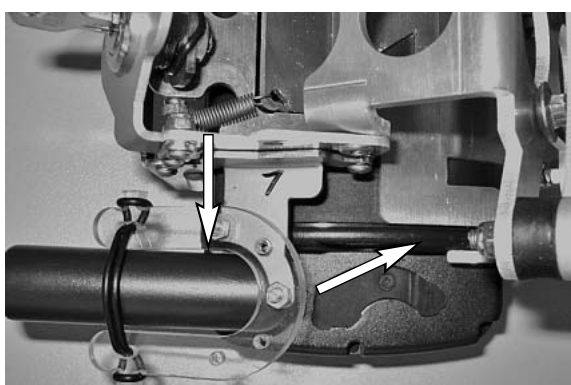
1x bracket for GPS Map 276C/278/376C
60112092030

Mounting

Mount the bracket to the center rail on the handlebar or a suitable adapter using the pipe clamp attached to the bottom of the bracket.



With the latch completely open, slide the upright unit into the bracket from the front until the antenna rests in the antenna holder and the edge protruding from the back of the unit rests in the bracket groove.



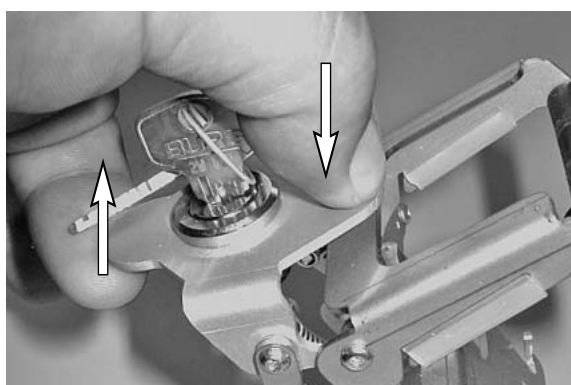
Let go of the opening lever and press the back of the lever down until you feel it engage. Lock the bracket and connect the power cable. Make sure the unit is firmly seated in the bracket. KTM will not be liable for damaged or lost units.

Volume della fornitura

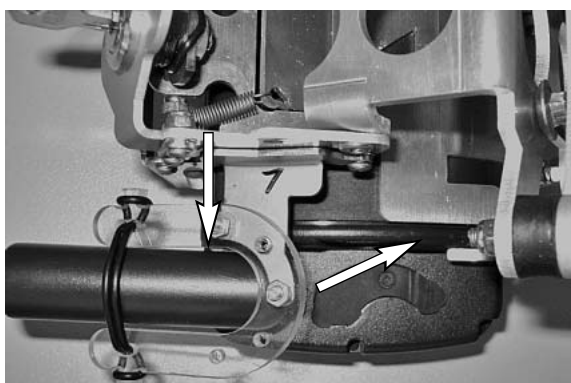
N. 1 supporto GPS Map 276C/278/376C
60112092030

Montaggio

Montare il supporto mediante la fascetta serratubo prevista sul lato inferiore del supporto sul traversino del manubrio oppure sull'adeguato adattatore di montaggio.



Rilasciare la leva di sblocco e premerla dietro verso il basso finché si sente che scatta in posizione. Chiudere a chiave il supporto e collegare il cavo di alimentazione. Fate attenzione che l'apparecchio sia sempre fissato bene nel supporto. La KTM non risponde di apparecchi danneggiati o persi.



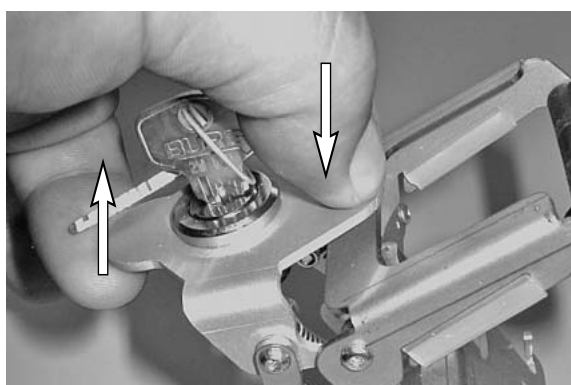
Rilasciare la leva di sblocco e premerla dietro verso il basso finché si sente che scatta in posizione. Chiudere a chiave il supporto e collegare il cavo di alimentazione. Fate attenzione che l'apparecchio sia sempre fissato bene nel supporto. La KTM non risponde di apparecchi danneggiati o persi.

Kit de livraison

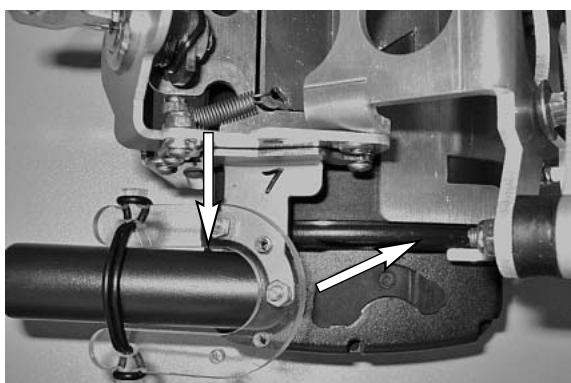
1 support de GPS Map 276C/278/376C
60112092030

Montage

Monter le support sur la barre de renfort du guidon au moyen du collier se trouvant sous le support. On peut aussi se fixer sur une pièce intermédiaire.



Quand le système de verrouillage est grand ouvert, enfile le GPS par l'avant, bien droit, de manière à ce que l'antenne prenne sa place dans le support d'antenne et que le bord qui dépasse au dos de l'appareil s'enfile dans la gorge correspondante du support.



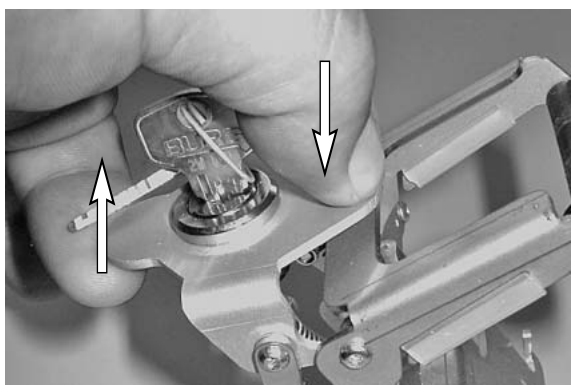
Relâcher le levier d'ouverture et enfoncer à l'arrière de manière à ce que le levier prenne sa place dans le cran. Verrouiller le support et raccorder l'alimentation électrique. Toujours faire attention à ce que l'appareil soit bien fixé sur son support. KTM ne supporte aucune responsabilité pour un appareil endommagé ou perdu.

Volumen de suministro

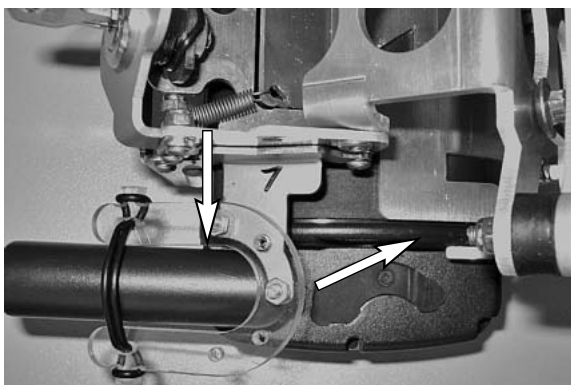
1 Soporte GPS Map 276C/278/376C
60112092030

Montaje

Monte el soporte con la abrazadera del tubo montada en el lado inferior del soporte en el puntal central de su manillar o en el adaptador correspondiente.



Cuando la cerradura esté completamente abierta, empujar el dispositivo desde adelante verticalmente en el soporte, de forma que la antena quede colocada en el soporte y el borde sobresaliente en el lado posterior del dispositivo quede en la hendidura del soporte.



Soltar la palanca de apertura y presionar la palanca detrás hacia abajo hasta que se engatille de manera perceptible. Cerrar el soporte y conectar el cable de la corriente. Tenga siempre cuidado de que el dispositivo quede alojado firmemente en el soporte. KTM no asume ninguna responsabilidad por dispositivos dañados o perdidos.